



COLUMPIO MUSICAL SWING

MANUAL DE INSTRUCCIONES

REF: 16560



**IMPORTANTE:
A CONSERVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS, LEASE ATENTAMENTE**

**Cumple la norma
EN 16232:2013 +A1:2018**

CE aplicable únicamente al arco de juegos

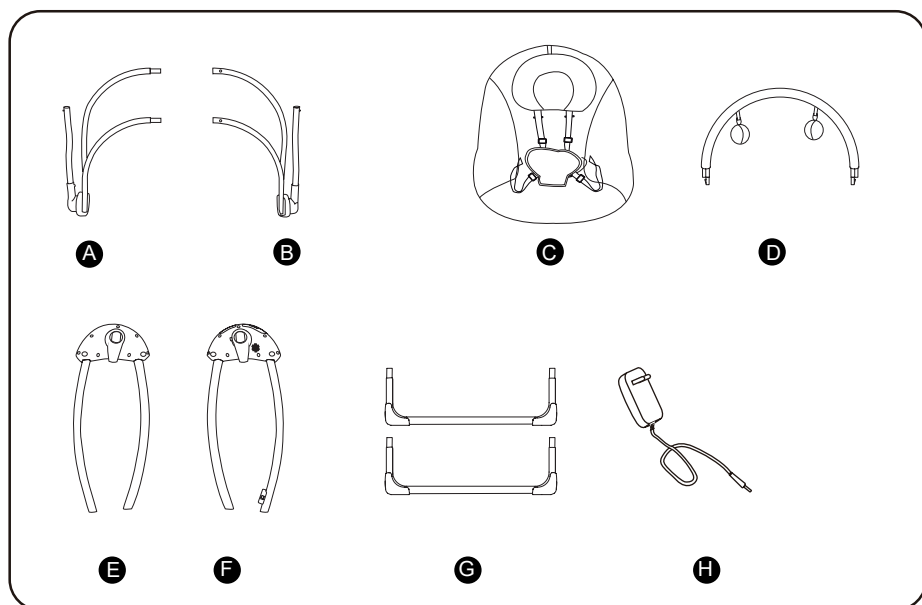


Estimado cliente,

Gracias por adquirir un producto ASALVO. Nos alegra que haya elegido uno de nuestros, y esperamos que quede satisfecho con su uso. Le recomendamos que lea atentamente las instrucciones de uso y guarde este manual en un lugar seguro.

Si no hace esto, puede poner en peligro la salud de su bebé. Ponga especial atención a los consejos sobre lavado y cuidado del producto. Así podrá disfrutar de él más tiempo.

PIEZAS DEL COLUMPIO

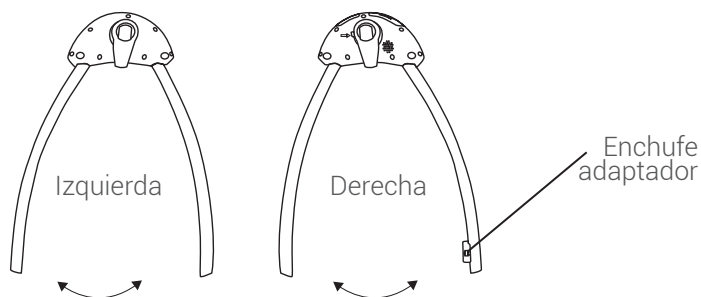


- A. Armazón del Asiento Izquierdo
- B. Armazón del Asiento Derecho
- C. Textil del Asiento
- D. Arco de juguetes
- E. Patas de sujeción izquierdo
- F. Patas de sujeción derecho
- G. Pies de soporte
- H. Adaptadores de Corriente

ENSAMBLAJE

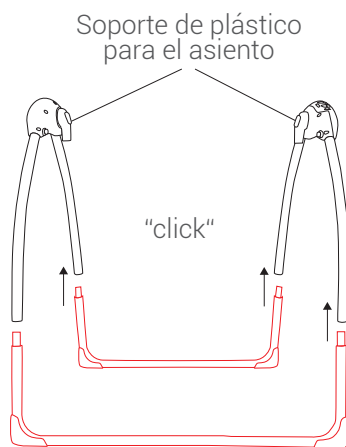
1

Tal y como se ve en la imagen, abrir las dos patas hasta hacer "click".



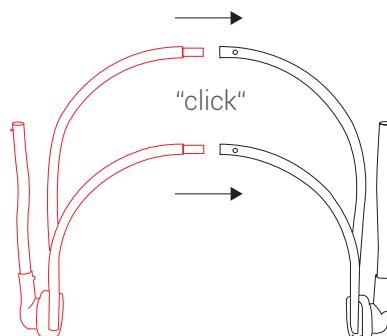
2

Instalar los pie de soporte, insertandolos en las dos pata de sujeción hasta hacer "click". Considerar la dirección del asiento, poner el tubo de plástico suspendido dentro.



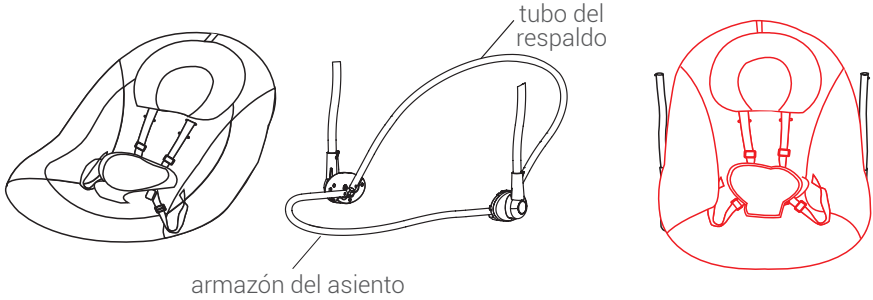
3

Ensamblar los armazones izquierdo y derecho del asiento haciendo "click".



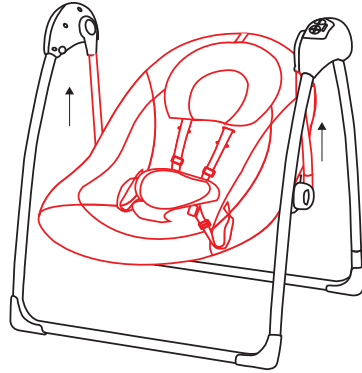
4

Instalar el armazón del asiento: Primero coloca el textil del asiento en el reposacabezas, y después cubrir el armazón con el textil hasta fijarlo en la parte inferior del armazón. Fijar los velcros de sujeción en ambas partes.



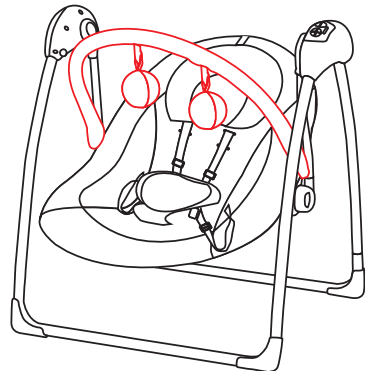
5

Instalar todos los tubos suspendidos: Insertar los 2 tubos suspendidos dentro del soporte plástico hasta hacer "click".



6

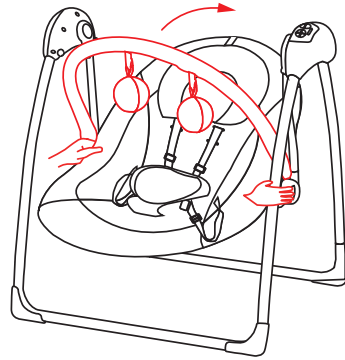
Arco juego: Insertar la barra de juguetes haciendo click en los 2 extremos en el agujero de cada lado. Puedes liberar la barra de juguetes presionando los 2 resortes de plástico en cada extremo del arco de juego.



FUNCIONES

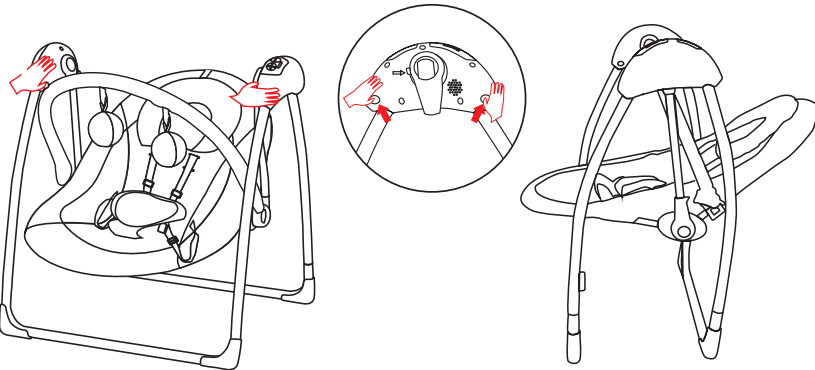
1

Presionar los dos botones a los dos lados al mismo tiempo para ajustar la posición del asiento. Hay dos opciones disponibles.



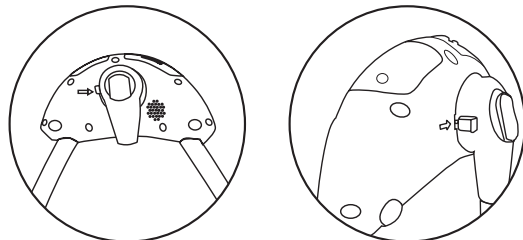
2

Plegado: Plegar presionando los dos botones delante y detrás del armazón.



3

Presionar el botón de bloqueo para colocar el columpio en la opción fija. Liberar el botón de bloqueo pueda volver a modo balancín con normalidad.





INSTRUCCIONES DEL DIRECTORIO DE OPERACIÓN:

A. Corriente on/off

B. Botón de velocidad. 5 velocidades, desde despacio a rápido (presione la quinta velocidad y presione "stop" otra vez)

C. Botón de música, 12 canciones. (presione comenzar, "start", desde la primera canción, presione otra vez para pasar al siguiente, presionar por más de 3-5 segundos para parar)

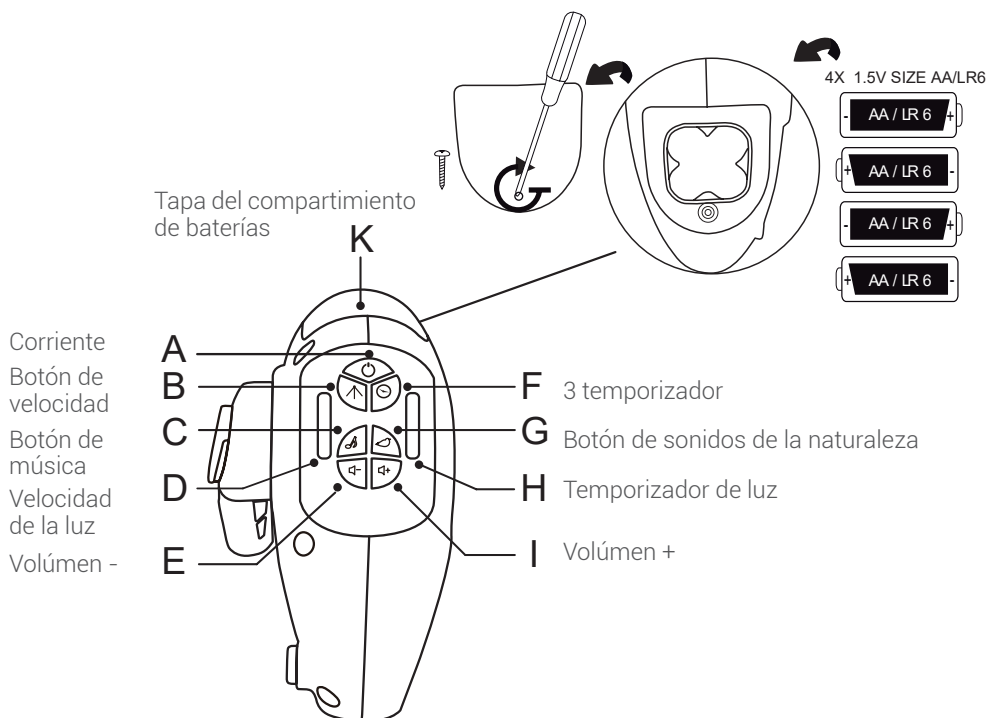
D. Velocidad de la luz

F. Temporizador (15mins, 30mins, 60mins)

G. Botón sonidos de naturaleza

H. Temporizador de luz

K. Tapa del compartimiento de baterías (se necesita una batería 4 SIZE AA)





ADVERTENCIAS

- Nunca deje al niño sin vigilancia
- No utilice este producto si el niño puede permanecer sentado por sí solo o pesa más de 9 Kg.
- Este producto no debe utilizarse para períodos prolongados de sueño.
- Nunca utilice este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo una mesa).
- Utilice siempre los sistemas de retención.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados durante las operaciones de apertura y cierre del producto.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- No mueva ni levante este producto con el niño dentro.

- Este producto no sustituye a una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir debería meterse en una cuna o cama adecuada.
- No use accesorios o piezas de repuesto distintas a las aprobadas por el fabricante.
- Nunca use la barra de juegos para transportar el producto.
- Cuando ajuste el respaldo, asegúrese de que queda bien fijado en la posición elegida.
- No use nunca este producto como una silla de auto.
- Nunca coloque este producto en lugares próximos a cordeles, cables, fuentes de calor, ventiladores, filos, equipos de agua y electrónicos.
- Este producto es para un sólo niño.
- Quite todos los embalajes de plástico cuando empiece a usar el producto.
- No use el producto si algún componente está roto o se ha perdido.
- El montaje debe ser realizado por un adulto.
- Para evitar posibles daños por estrangulamiento, el arco juguetero debe retirarse cuando el niño empiece a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- El columpio es desenfundable. El textil puede lavarse a 30°. Para la limpieza de las piezas de plástico y metal puede usar jabón.
- Este producto dispone de la garantía obligatoria exigida por las disposiciones vigentes.
- No seguir este manual de instrucciones acarreará la pérdida de los derechos de garantía.
- Limpiar el arco juguetero con un trapo húmedo.



PARA USO SEGURO DE LA BATERÍA

1. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños
2. Utilice solo las pilas recomendadas por el fabricante.
3. Asegurese que coloca las pilas en la polaridad correcta.
4. Quite las baterías agotadas del producto
5. No manipule el terminal. Podría provocar un cortocircuito
6. Las pilas recargables han de ser retiradas del juguete antes de ser cargadas.
7. La recarga de las baterías debe estar supervisada por un adulto.
8. Cualquier batería puede presentar fugas de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente o si todas las pilas no se cambian o recargadas al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y no mezcle pilas alcalinas, estándar (carbón-cinc) con recargables (níquelcadmio)
9. Cualquier batería puede presentar fugas de electrolito o explotar si se tira al fuego o se intenta cargar una pila que no sea recargable
10. Nunca use cargadores de otro tipo al suministrado.
11. Deseche las pilas que goteen inmediatamente. Las baterías que gotean puede causar quemaduras y otros daños personales. Cuando descarte las pilas asegurese de hacerlo de la manera correcta.
12. Siempre retire las pilas si el producto no va a ser utilizado por un mes o más. Las baterías podrían gotear y causar daños.
13. Se recomiendan pilas del tipo alcalinas desechables tipo C/LR14 1.5V (x4 unds.) para el columpio. Nunca mezcle pilas, ni pilas nuevas y usadas. Cambie las baterías cuando el producto deje de funcionar satisfactoriamente.
14. Los transformadores utilizados con el columpio para bebés deben ser regularmente examinados por el daño del cordón, enchufe, cierre u otras partes, y en el caso de tal daño, éstos no deben ser utilizados.
15. El columpio para bebés solamente debe ser utilizado con el transformador recomendado.
16. No recargue baterías que no sean recargables.
17. Los bornes de alimentación no han de ser cortocircuitados.
18. El cambio debe realizarlo una persona adulta.

**Este producto cumple con la normativa europea vigente
EN 16232:2013 +A1:2018**

Gracias
POR ADQUIRIR UN
PRODUCTO ASALVO.



www.asalvo.com

Síguenos





BABY SWING SWING

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE

REF: 16560



**IMPORTANT:
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE,
PLEASE READ CAREFULLY**

**Compliant to Normative:
EN 16232:2013 +A1:2018**

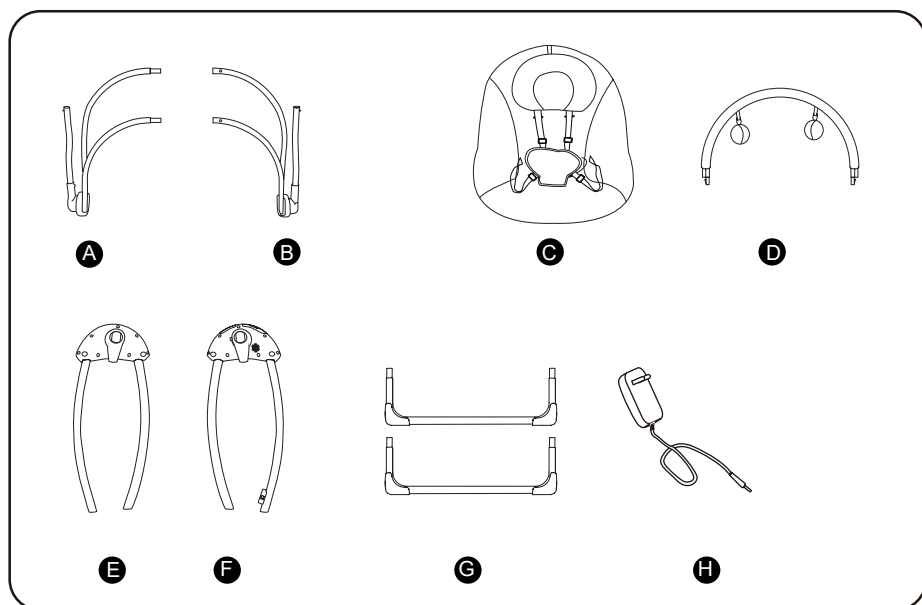
CE applies only to toy bar



Dear Customer,

Thank you for purchasing Asalvo product. We are delighted that you have chosen us and we hope you are satisfied with its use. We recommend you read carefully this manual instruction and keep it safe for future references. To avoid risking the health of the baby, pay special attention on the use and maintenance of the product, as this will allow you to enjoy the product for a long period.

PARTS OF THE SWING

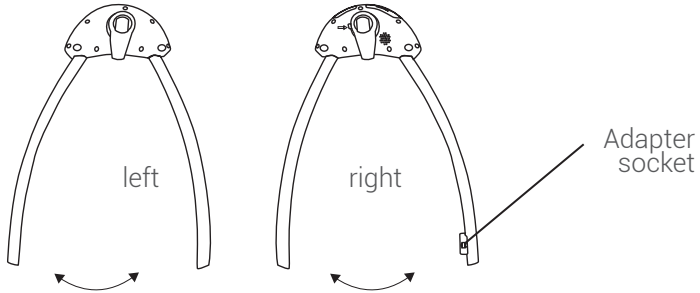


- A. Left Seat Frame
- B. Right Seat Frame
- C. Seat Cover
- D. Toy Bar
- E. Left Hoisting Part
- F. Right Hoisting Part
- G. Foot Stand
- H. Power Adapter

ASSEMBLY

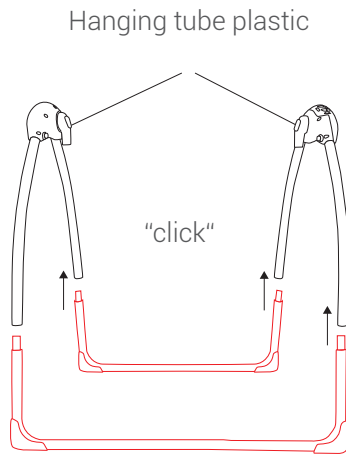
1

As below picture, take out the housing part and open the two legs until a "click".



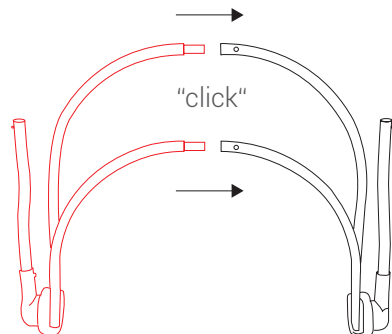
2

Install the foot stand by insert the 2 foot stand into the housing & leg tube until a "click". Consider the direction of the housing part put the hanging tube plastic inside.



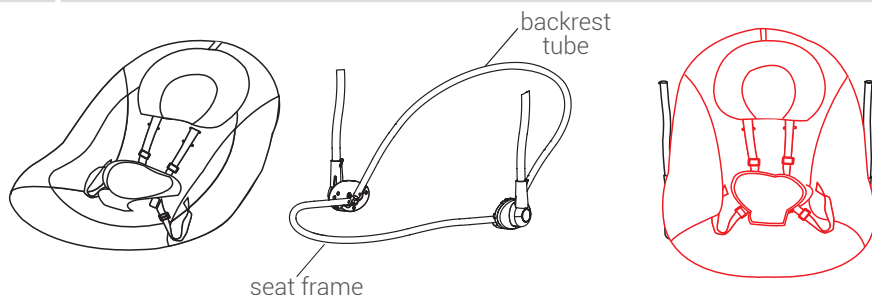
3

Assemble left & right seat frame by a "click".



4

Install the seat cover: First take on the fabric cover from up position with headrest, and then take the cover to frame in the bottom place, then make all the cover tidy.



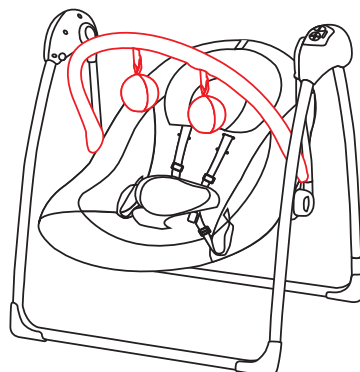
5

Install the hanging tubes: Insert the 2 hanging tubes into the plastic part holes until a "click".



6

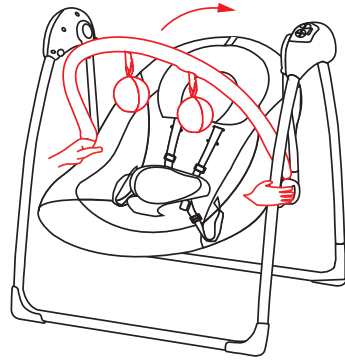
Toy bar and toys: Insert the toy bar by click in the 2 ends to the hole in each side, you can also release the toy bar by press the 2 plastic spring buttons in the end of toy bar.



FUNCTIONS

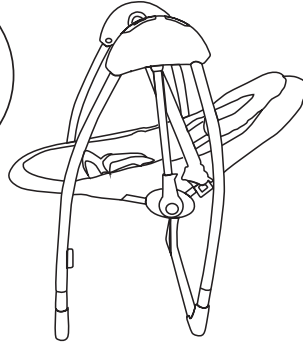
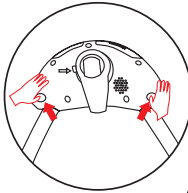
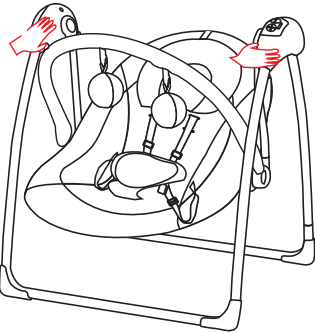
1

Press the two button at two sides at the same time to adjust the seat position. There are two positions available.



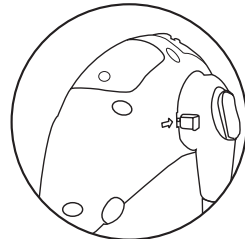
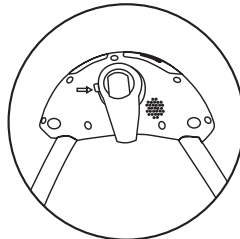
2

Folding: Folding the swing by pressing the 2 buttons in the front and back side on the 2 sides of the swing frame.



3

Press the lock button then the swing can stop swing. And release the lock button can make swing normally.





OPERATION BOARD INSTRUCTION

A .Power on/off

B.Speed button.5 speeds,from slow to fast (press 5th speed and press again to stop)

C.Music button,12 songs. (press to start from 1st song, press again to move to next press longer for 3-5 seconds to stop.)

D.Speed light

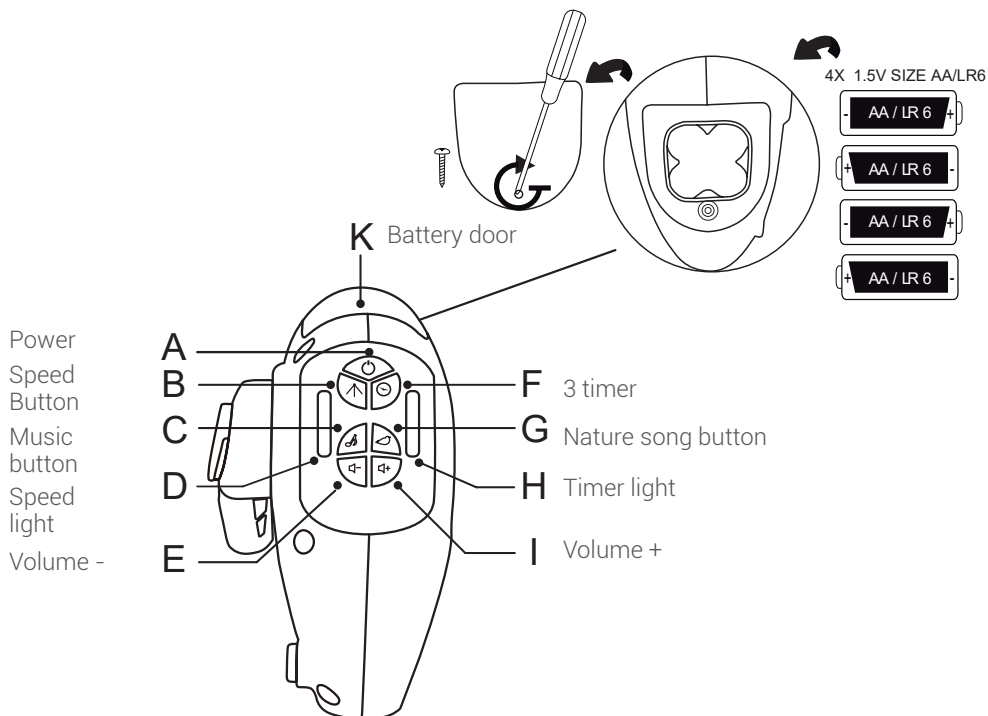
F.Timer (15mins, 30mins, 60mins)

G.Nature song button

H .Timer light

K.Battery door (need 4 SIZE AA battery)

EN





WARNINGS

- Never leave your child unattended.
- Do not use the product when the child can sit unaided or weighs more than 9 kg.
- The product is not designed for a long period of sleep.
- Never use the product on elevated surfaces (e.g. on a table). This may cause danger.
- Always use the fastening system (safety harness).
- To avoid injury when folding and unfolding the product, make sure that children are not in the vicinity.
- Do not allow children to play with the product.
- Do not move or lift the product with the baby inside.

- This bouncer reclining does not replace a crib or bed. If your child needs to sleep, then you should get a proper bed or cot.
- Do not use accessories or parts other than those approved by the manufacturer.
- Do not use the bouncer reclining if any component is broken or missing.
- Do not use the toybar to carry the bouncer.
- When you adjust the back rest, check if it has engaged.
- Do not use the bouncer as a car seat.
- Do not place the bouncer in any location where there are cords, heating sources, ventilators, sharp edges, water and electronic equipment in order to avoid injury.
- The bouncer is only for one child.
- Remove all plastic packaging materials when unpacking the bouncer.
- Do not use the product if any component is broken or has been lost.
- Assembly must be carried out by an adult.
- To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.

MAINTENANCE OF THE BOUNCER

- The seat cover is removable and washable with 30 degrees. For cleaning the metal and plastic parts, use only mild detergent.
- The bouncer carries 2 years guarantee due to production errors. Always keep your receipt as a certificate of guarantee.
- Clean toys bar with a soft and damp cloth.



FOR SAFE BATTERY USE

1. Keep the batteries out of children's reach
2. Only the recommended batteries or equivalent are to be used, Volts and size
3. Batteries are inserted with the correct polarity
4. Remove exhausted batteries from the product
5. Do not short-circuit supply terminals
6. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being charged.
7. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision
8. Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly(put in back-wards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc) or rechargeable(nickel-cadmium)

Batteries

9. Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged
10. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type
11. Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations
12. Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage
13. C/LR14 1.5V (x 4 units) type batteries for the swing. Never mix the batteries. Replace the batteries when the product stops functioning satisfactorily.
14. The transformers used with the baby swing must be regularly checked for damage on the cord, plug, catch and other parts, and if damage is found they must not be used.
15. The baby swing must only be used with the recommended transformer.
16. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
17. The supply terminal are not to be short-circuited.
18. The change must be made by an adult.

**This product complies with the standard
EN 16232:2013 +A1:2018**

Thank you

FOR PURCHASING
ASALVO PRODUCT.



www.asalvo.com

Follow us





BALOIÇO SWING

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO

REF: 16560



IMPORTANTE:
A guarde para consulta,
LEIA COM ATENÇÃO

Cumpre a norma:
EN 16232:2013 +A1:2018

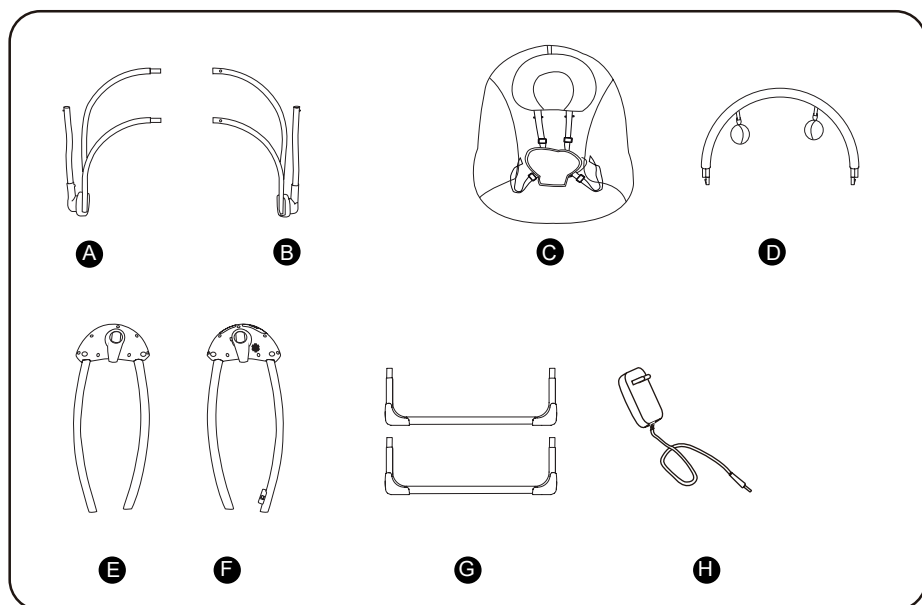
CE aplica-se apenas à barra de brinquedo



Obrigado por escolher o nosso produto.

Por favor, leia todas as instruções atentamente antes de utilizar e lembre-se de, que a segurança do seu filho pode ser afetada se não seguir estas instruções.

PARTES DA CONFIGURAÇÃO PADRÃO

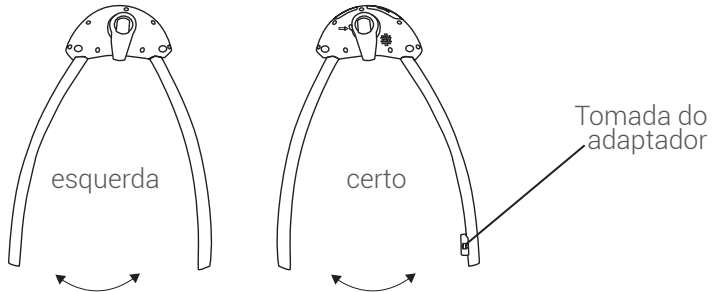


- A. Lado esquerdo da cadeira
- B. Lado direito da cadeira
- C. Assento
- D. Barra de brinquedos
- E. Estrutura esquerda
- F. Estrutura direita
- G. Apoio para os pés
- H. Adaptador de corrente

MONTAGEM

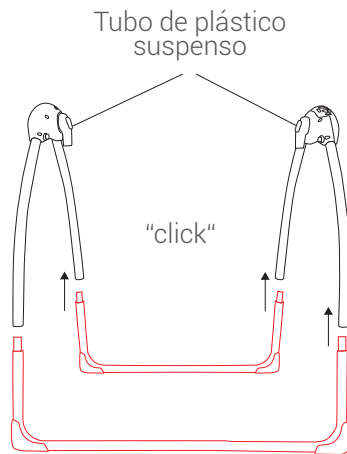
1

Como indicado na imagem abaixo, retire a estrutura e separe as pernas até ouvir um clique.



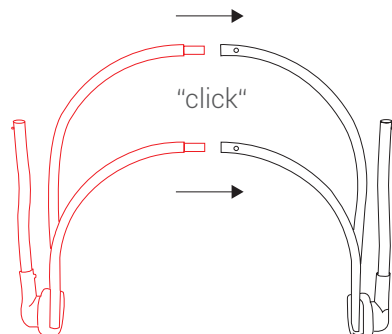
2

Encaixe os 2 apoios de pés na estrutura e na perna até ouvir um clique. Tendo em conta a posição da estrutura, introduza o tubo de plástico suspenso.



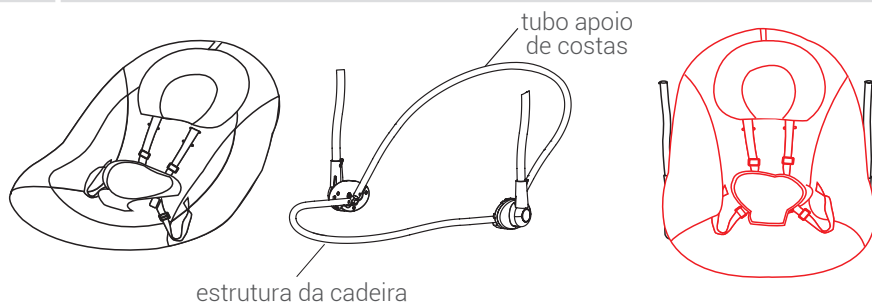
3

Junte o lado esquerdo e o direito da cadeira até ouvir um clique.



4

Coloque o revestimento do assento: primeiro, pegue no revestimento com a parte do apoio da cabeça virada para cima e depois puxe o revestimento até ao assento e ajuste bem todo o revestimento.



PT

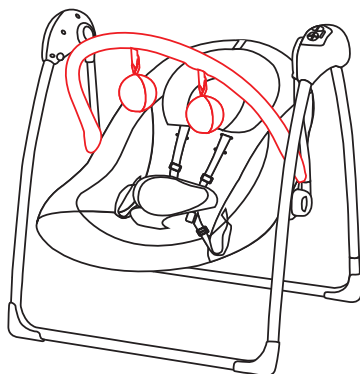
5

Coloque os tubos suspensos: encaixe os 2 tubos suspensos nos orifícios da parte de plástico até ouvir um clique.



6

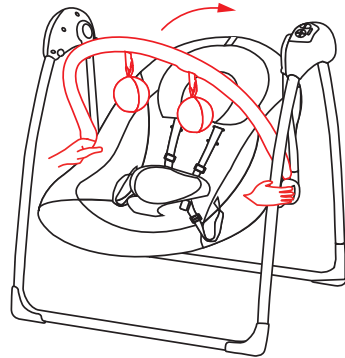
Barra de brinquedos e brinquedos: encaixe a barra de brinquedos nos orifícios de cada lado até ouvir um clique; pode soltar a barra de brinquedos pressionando os 2 botões de plástico nas extremidades da barra de brinquedos.



FUNÇÕES

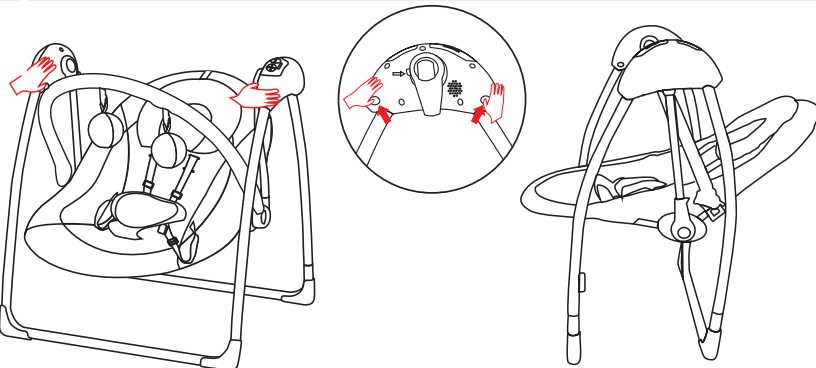
1

Clique ao mesmo tempo nos botões dos dois lados para ajustar a posição da cadeira. Há duas posições disponíveis.



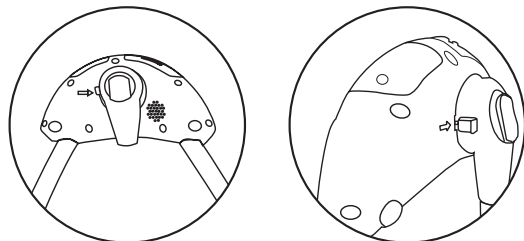
2

Reclinar: recline o baloiço pressionando nos botões na parte da frente e de trás de ambos os lados da estrutura de baloiço.



3

Carregue no botão de bloqueio para parar de baloiçar. Solte o botão de bloqueio para baloiçar normalmente.





INSTRUÇÕES DO PAINEL DE OPERAÇÕES

A. Ligar/desligar

B. Botão de velocidade: 5 velocidades, de lento a rápido (carregue na 5ª velocidade e carregue outra vez para parar)

C. Botão de música: 12 músicas (carregue para começar pela primeira, carregue outra vez para passar à seguinte e carregue durante 3-5 segundos para parar)

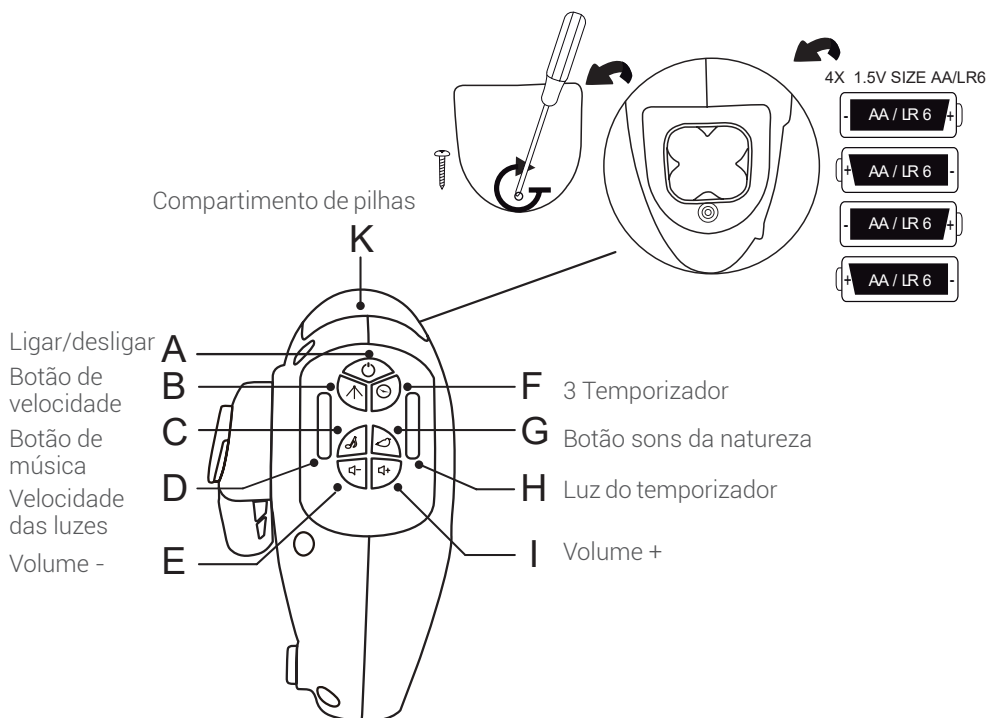
D. Velocidade das luzes

F. Temporizador (15 min, 30 min, 60 min)

G. Botão sons da natureza

H. Luz do temporizador

K. Compartimento de pilhas (utiliza 4 pilhas AA)





ADVERTÊNCIAS

- Nunca deixe a criança sem vigilância.
 - Não use este produto se a criança puder sentar-se sem ajuda ou pesar mais de 9kg.
 - Este não é projetada para dormir por longos períodos.
 - Esta rede é para crianças de até 9 kgrs peso.
 - É perigoso usar a cadeira reclinável em superfícies elevadas, por exemplo, umabela.
 - Use sempre o sistema de segurança: Cinto de segurança
 - Não deixe as crianças brincarem com este artigo.
 - Não mova ou levante este artigo quando o bebê estiver dentro.
-
- Esta cadeira não substituí um berço ou cama. Se seu filho precisa dormir, então você deve meterse em um berço ou cama adequada.
 - Não utilize acessórios ou peças de substituição não aprovados pelo fabricante.
 - Nunca use a barra de brinquedos para levar o hamaca
 - Para ajustar o encosto, certifique-se de que ele está bem definido na posição escolhida.
 - Nunca use a cadeira como um assento de carro.
 - Nunca colocar a rede em locais perto de cordões, cabos, fontes de calor, ventiladores, bordas, equipamentos de água e rede eletrônica, este é para uma única criança.
 - Retire todo o plástico embalagem quando começar a usar a rede.
 - Não use o artigo se algum componente estiver quebrado ou perdido.
 - A montagem deve ser feita por um adulto.
 - Para evitar possíveis danos por estrangulamento, o arco de brinquedo deve ser retirado quando a criança começar a querer por-se de pé com as mãos ou joelhos.

MANUTENÇÃO DO BOUNCER

- A cadeira é removível. Têxtil pode ser lavado a 30°. Você pode usar o sabão para peças de plásticas e metais.
- Este produto tem uma garantia obrigatória exigida pelos regulamentos.
- Não siga este manual de instruções deve resultar na perda dos direitos de garantia.



PARA A UTILIZAÇÃO SEGURA DAS PILHAS

1. Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
2. Utilize apenas as pilhas recomendadas pelo fabricante.
3. Certifique-se de que coloca as pilhas na polaridade correta.
4. Remova as pilhas gastas do produto.
5. Não manipule o terminal. Pode provocar um curto-circuito
6. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
7. A recarga das pilhas deve ser supervisionada por adulto.
8. Qualquer pilha pode apresentar fugas de eletrólitos se misturada com outro tipo de pilhas, se for colocada incorretamente ou se todas as pilhas não forem trocadas ou recarregadas ao mesmo tempo.
Não misture pilhas novas e não misture pilas alcalinas (zinco-carbono) com recarregáveis (níquel-cádmio)
9. Qualquer pilha pode apresentar fugas de eletrólito ou explodir se for atirada ao fogo ou se tentarcargar uma pilha que não seja recarregável
10. Nunca utilize carregadores de outro tipo que não o fornecido
11. Elimine as pilhas a vazar imediatamente. As pilhas a vazar podem causar queimaduras e outros danos pessoais. Ao eliminar as pilas, certifique-se de o fazer corretamente.
12. Remova sempre as pilhas se não utilizar o produto durante um mês ou mais. As Pilhas podem vazar e causar danos.
13. Recomenda-se pilhas do tipo alcalinas descartáveis de tamanho d. Nunca misture pilhas. Troque as pilhas quando o produto deixar de funcionar de modo satisfatório.
13. É recomendado pilhas do tipo alcalinas descartáveis tipo C/LR14 1.5V (x4 pcs) para o baloiço. Nunca misture as pilhas. Troque as pilhas quando o artigo deixar de funcionar satisfatoriamente.
14. Os transformadores usados com o baloiço do bebé devem ser regularmente examinados devido ao dano no cabo, plugue, trava ou outras partes. E no caso de tais danos, eles não devem ser usados.
15. O baloiço para bebés só deve ser usado com o transformador recomendado.
16. Não recarregue pilhas que não sejam recarregáveis.
17. Os terminaris de alimentação não devem ser de curto-circuito.
- 18 A troca deve ser efetuada por um adulto.

**CONFORMIDADE COM AS NORMAS
EN 16232:2013 +A1:2018**

Obrigado

POR COMPRAR UN
PRODUTO ASALVO



www.asalvo.com

Siga-nos





BALANÇOIRE SWING

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE ET L'UTILISATION

REF: 16560



**IMPORTANT: CONSERVER POUR LES
AVENIRS CONSULTATIONS, LISEZ
ATTENTIVEMENT**

**Conforme à la Norme:
EN 16232:2013 +A1:2018**

CE s'applique uniquement à la barre de jouets

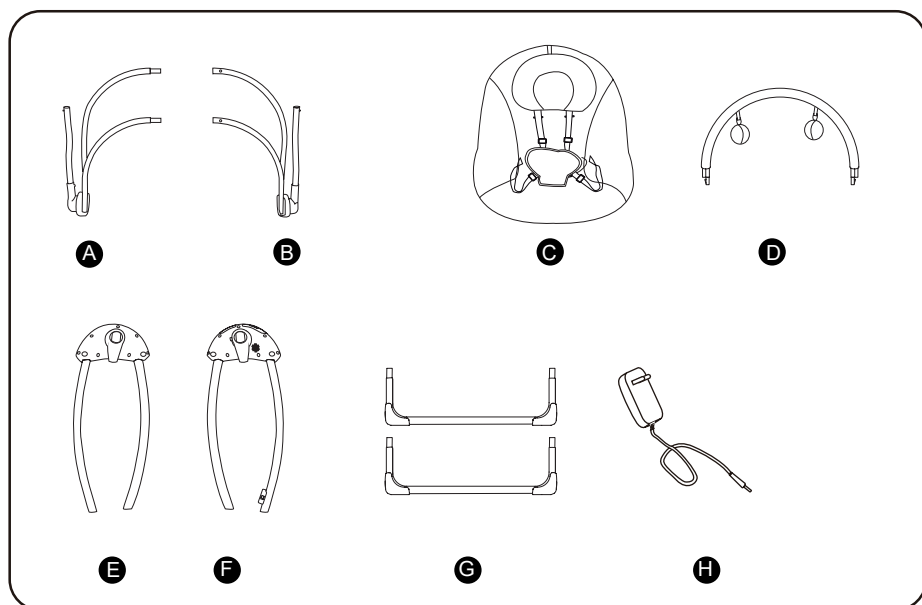


Cher client:

Merci d'avoir acheté un produit Asalvo. Nous sommes heureux que vous ayez choisi un de nos produits, et nous espérons que vous serez satisfait de son utilisation. S'il vous plaît lire attentivement les instructions et conserver ce manuel dans un endroit sûr.

Ne pas le faire pourrait mettre en péril la santé de votre bébé. Portez une attention particulière aux conseils sur le lavage et l'entretien du produit. Ainsi, vous pouvez profiter de plus de temps.

PARTIES DE BALANÇOIRE

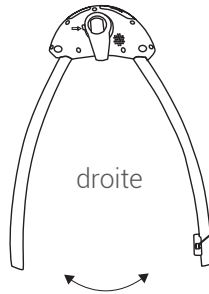
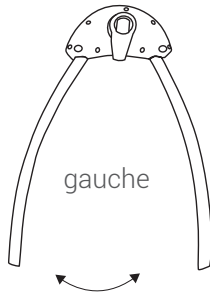


- A. Châssis siège gauche
- B. Châssis siège droit
- C. Revêtement du siège
- D. Barre de jouets
- E. Logement de la pièce gauche
- F. Logement de la pièce droite
- G. Repose-pied
- H. Adaptateur d'alimentation

ASSEMBLAGE

1

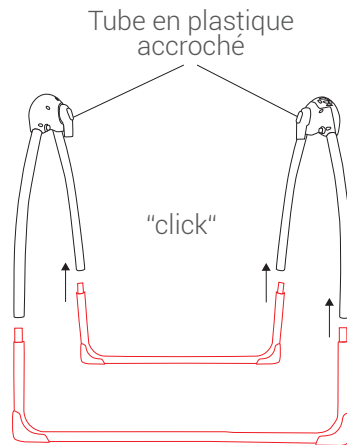
Comme vous pouvez observer ci-dessous, il faut sortir la pièce de son logement et ouvrir les deux jambes jusqu'à entendre un "clic".



Douille
d'adaptation

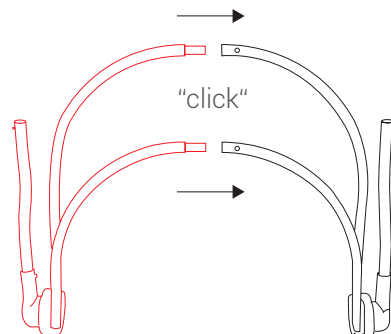
2

Installez les repose-pieds en les introduisant à 2 pieds dans le tube de logement et de la jambe jusqu'à entendre un "clic". Considérez la direction de la pièce du logement. Introduisez la partie accrochée du tube en plastique à l'intérieur.



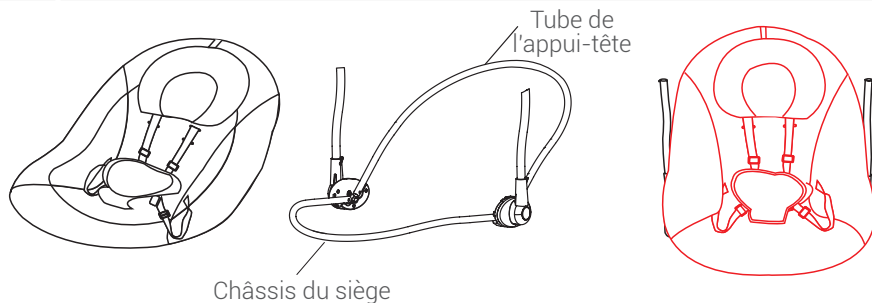
3

Montez le châssis du siège gauche et droit jusqu'à entendre un clic.



4

Installez la couverture du siège: Prenez d'abord la couverture en tissu en l'installant sur la position plus haute et en utilisant l'appui-tête, puis prenez la couverture pour l'encadrer dans le bas de la page. Ensuite, laissez la couverture bien rangée.



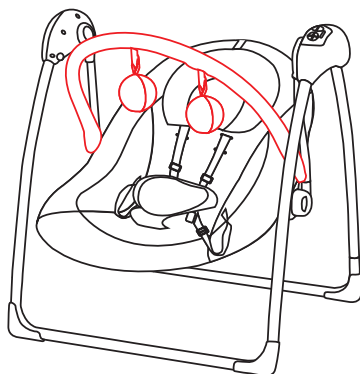
5

Installez les tubes accrochés: Introduisez les 2 tubes accrochés dans les trous de la pièce en plastique jusqu'à entendre un "clik".



6

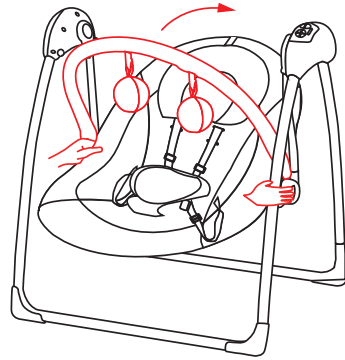
Barre des jouets et les jouets: Introduisez la barre des jouets avec un clic entre les deux extrémités du trou des deux côtés. Vous pouvez aussi lâcher la barre des jouets en appuyant sur les 2 boutons à ressort en plastique à la fin de la barre à jouets.



FONCTIONS

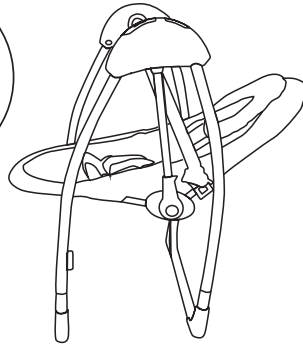
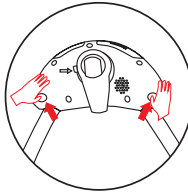
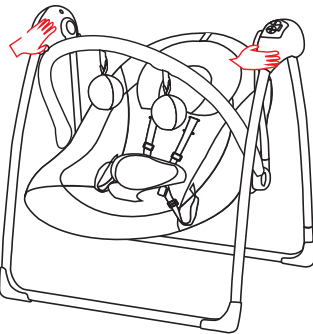
1

Appuyez sur les deux boutons et les deux côtés de la partie de devant et en arrière des deux côtés du châssis oscillant.



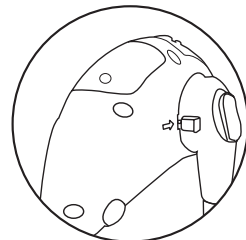
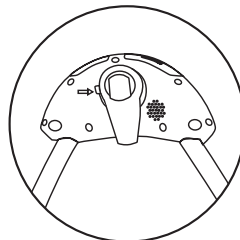
2

Pliage : Pliez la balançoire en appuyant sur les 2 boutons de devant et de derrière, sur les 2 côtés du châssis de la balançoire.



3

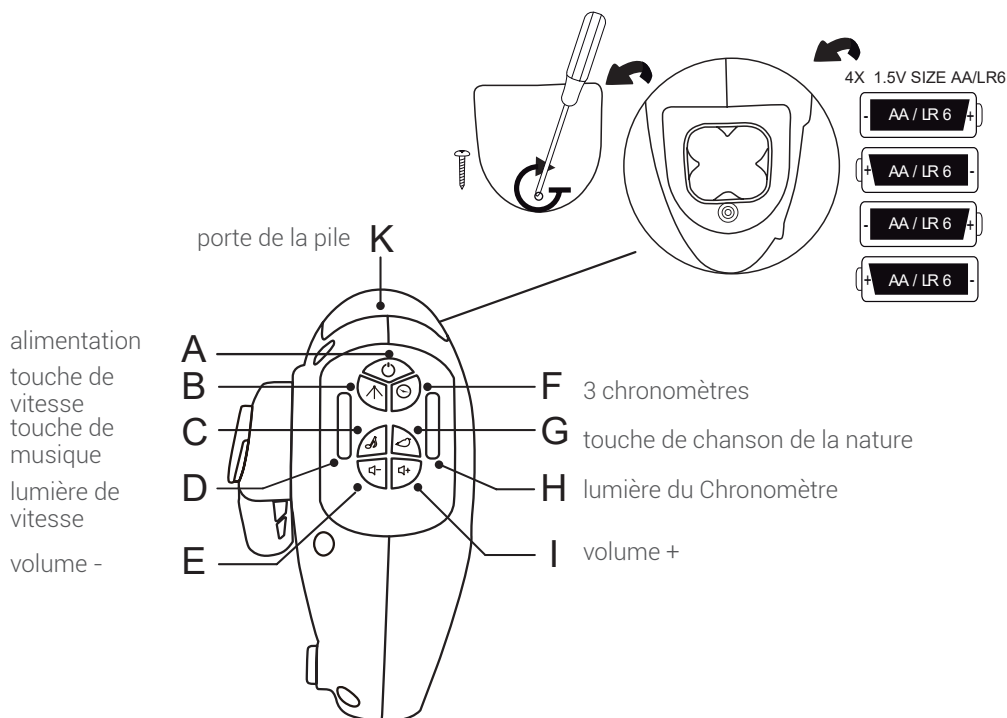
Appuyez sur le bouton de verrouillage, puis la balançoire s'arrêtera. Ensuite, libérez le bouton de verrouillage pour permettre le balancement normalement.





INSTRUCTIONS DU TABLEAU DE COMMANDE

- A. Allumer/Éteindre
- B. Touche de vitesse. 5 vitesses, de la plus lente à la plus rapide (appuyez cinq fois la touche de vitesse et appuyez encore pour l'arrêter)
- C. Touche de musique, 12 chansons (appuyez pour commencer par la première chanson, puis appuyez encore pour bouger à la presse suivante plus de 3-5 secondes afin de l'arrêter).
- D. Lumière de vitesse
- F. Chronomètre ((15min, 30min, 60min)
- G. Touche de chanson de la nature
- H. Lumière du chronomètre
- K. Porte de la pile (4 piles de taille AA sont nécessaires)





AVERTISSEMENT

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit quand votre enfant peut s'asseoir tout seul ou quand il pèse plus de 9 kg.
- Ce produit ne remplacera pas le lit bébé ni le grand lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être mis dans le lit d'enfant ou dans un grand lit.
- Le produit n'est pas prévu pour un sommeil prolongé de l'enfant.
- N'utilisez jamais le produit sur des surfaces élevées (par exemple sur une table). Cela peut causer un danger.
- Utilisez toujours le système de fermeture dédié (harnais de sécurité).
- Pour éviter les blessures lors du pliage et du dépliage du produit, assurez-vous que les enfants ne sont pas à proximité.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.

- Ce hamac ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, alors vous devriez obtenir dans un vrai lit ou un berceau. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant.
- Ne jamais utiliser la barre des jeux pour déplacer la hamac.
- Lorsque le réglage du dossier, assurez-vous qu'il est bien fixé dans la position choisie.
- Ne jamais utiliser le hamac comme un siège de voiture.
- Ne jamais mettre le hamac dans un endroit proche des cordes, des câbles, des sources de chaleur, des ventilateurs, des bords, des équipements d'eau et électroniques.
- Ce hamac est pour un enfant.
- Retirez tous les emballages en plastique lorsque vous commencez à utiliser le hamac.
- Ne pas utiliser le produit si l'un de ses composants est cassé ou a été perdu.
- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Pour éviter toute blessure par enchevêtrement, retirez ce jouet lorsque l'enfant commence à essayer de se mettre debout sur les mains et les genoux en rampant.

ENTRETIEN DU PRODUIT

- Le hamac est amovible. Le tissu peut être lavé à 30°. Pour nettoyer les pièces en plastique et en métal peuvent utiliser du savon.
- Ce produit a une garantie de 2 ans contre tout défaut de fabrication.
- Le non respect de ces instructions entraînera la perte de la garantie.
- Nettoyer l'arche de jeux à l'aide d'un chiffon humide.



POUR UNE UTILISATION SÛRE DE LA BATTERIE

1. Conserver les piles hors de la portée des enfants
2. N'utilisez que les piles conseillées par le fabricant.
3. Assurez-vous de placer les piles sur la polarité correcte.
4. Ôtez les piles hors d'usage du produit
5. Ne manipulez pas le terminal, il y a un risque de provoquer un court-circuit
6. Les piles rechargeables doivent être ôtées du jouet avant d'être rechargées.
7. La charge des batteries doit se faire sous la surveillance d'un adulte
8. Toute pile pouvant présenter une fuite d'électrolyte si elle est associée à un autre type de pile, mal placée ou si toutes les piles ne sont pas changées ou rechargées en même temps.
Ne mélangez pas les piles neuves avec les anciennes et ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) avec les piles rechargeables (nickel cadmium)
9. Toute pile pouvant présenter des fuites d'électrolyte ou des risques d'explosion en les jetant au feu ou en essayant de recharger une pile non rechargeable
10. Ne jamais utiliser de chargeurs d'un autre type.
11. Jetez immédiatement les piles perdant du produit, elles peuvent causer des brûlures et autres dommages assurez-vous de le faire correctement
12. Ôter toujours les piles si le produit ne va pas être utilisé durant un mois ou plus. Les piles pourraient fuir et causer des dommages
13. Il est conseillé d'utiliser des piles de type alcaline recyclables piles de type C/LR14 1.5V (x4) pour la balancelle. Ne mélangez jamais les types de piles. Changez les piles lorsque le produit ne fonctionne plus de manière satisfaisante.
14. Les transformateurs utilisés avec la balançoire pour bébés doivent être régulièrement examinés pour observer si le cordon, la prise, la fermeture ou d'autres parties sont éventuellement endommagés, et en cas de dommage, ces derniers ne doivent pas être utilisés.
15. La balançoire pour bébés doit uniquement être utilisée avec le transformateur recommandé.
16. Ne rechargez pas les batteries non rechargeables.
17. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
18. Le changement doit être réalisé par une personne adulte.

**Conforme à la norme
EN 16232:2013 +A1:2018**

Merci

POUR L'ACHAT
PRODUIT ASALVO.



www.asalvo.com

Suivez-nous





ALTALENA SWING

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'USO
REF: 16560



**IMPORTANTE : UN CONSERVARE PER
RIFERIMENTO FUTURO, LEGGERE
ATTENTAMENTE**

**Conforme alla norma:
EN 16232:2013 +A1:2018**

CE si applica solo alla barra dei giocattoli

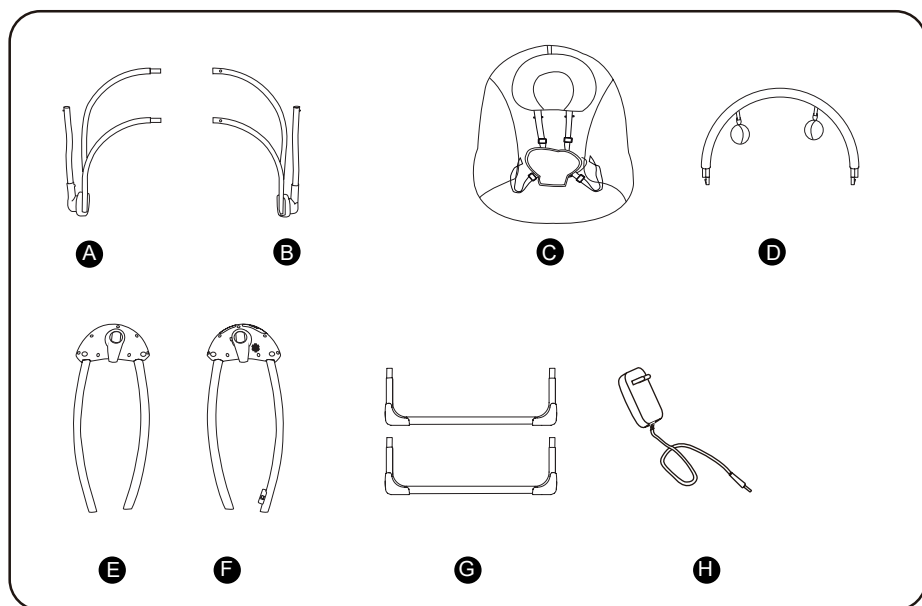


Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato un prodotto Asalvo . Siamo felici di aver scelto uno dei nostri , e ci auguriamo che sono soddisfatti del suo utilizzo . Si prega di leggere attentamente le istruzioni e conservare il manuale in un luogo sicuro .

Se lo fai ESTA , si può mettere in pericolo la salute del tuo bambino . Prestare particolare attenzione ai consigli sulla pulizia e la cura del prodotto . Così si può godere più a lungo .

PARTI DELL'ALTRO

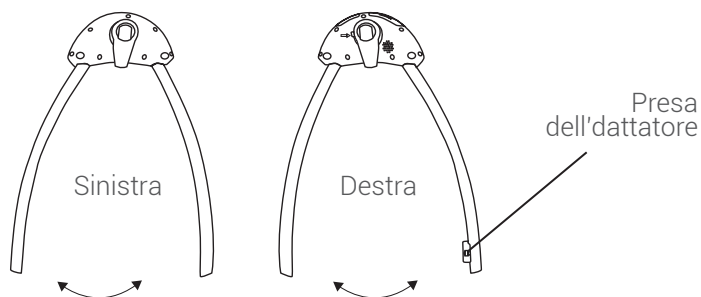


- A. Struttura del sedile sinistro
- B. Struttura del sedile destro
- C. Cuscino
- D. Leva giocattolo
- E. Supporto sinistro
- F. Supporto destro
- G. Pedale
- H. Alimentatore

ASSEMBLAGGIO

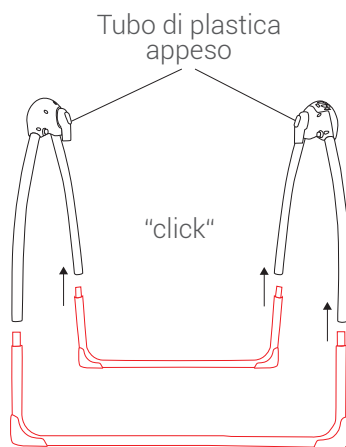
1

Come in foto sottostante, estrai il supporto e apri le due gambe finché non senti un click.



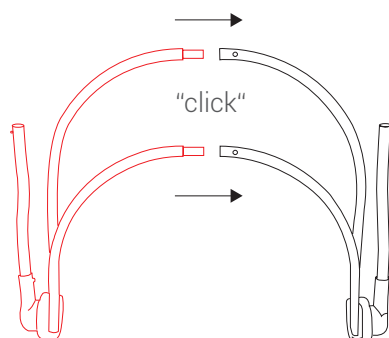
2

Posiziona il piede e inserisci i due piedi nel supporto e nel tubo per la gamba finché non senti un click. Calcola la direzione del supporto per inserire dentro il tubo di plastica.



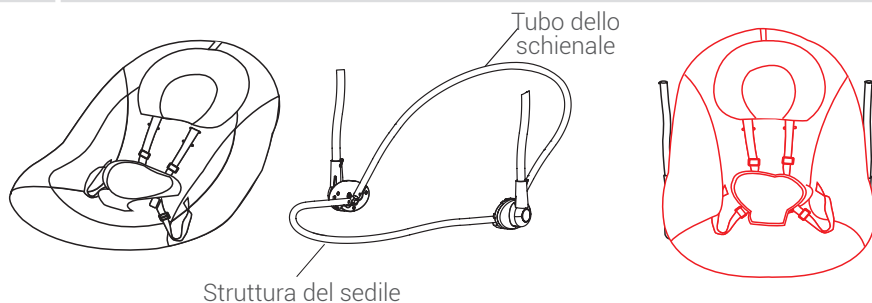
3

Assembla la struttura destra e sinistra del sedile finché non senti un click.



4

Installa la copertura del sedile. Prima sposta la copertura dalla posizione di riposo, poi inserisci la copertura nella struttura in basso, poi sistemala.



IT

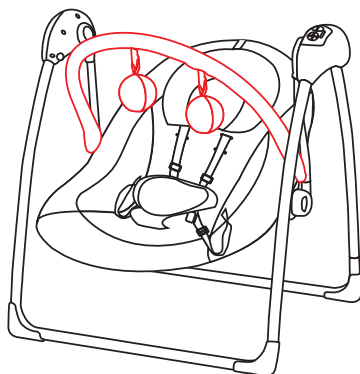
5

Installa i tubi appesi: inserisci i due tubi nei buchi di plastica finché non senti click.



6

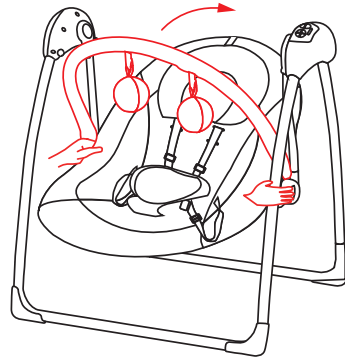
Leva giocattolo e giocattoli: inserisci la leva giocattolo cliccando nelle parti finali del tubo in entrambi i lati, puoi anche estrarre la leva giocattolo premendo i due pulsanti alla fine della leva giocattolo.



FUNZIONI

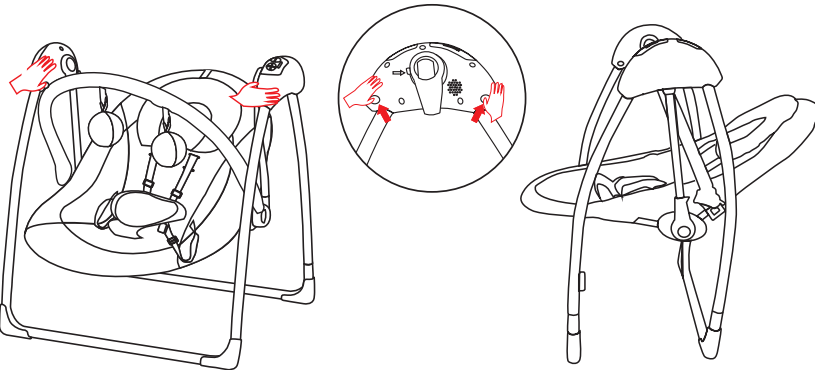
1

Premi i due pulsanti ai due lati al tempo stesso per regolare la posizione del sedile. Ci sono due posizioni disponibili.



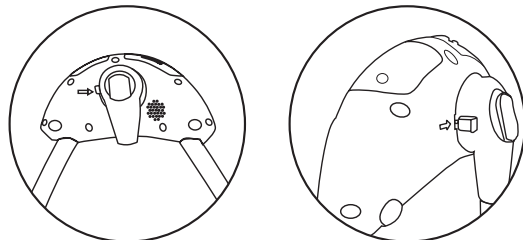
2

Per ripiegare: per ripiegare il dondolo premere i 2 pulsanti davanti e dietro in entrambi i lati della struttura del dondolo.



3

Premi il pulsante di bloccaggio affinché il dondolo smetta di dondolare. Rilascia il pulsante di bloccaggio per farlo dondolare normalmente.





ISTRUZIONI DELLA SCHEDA COMANDI

A. Power on/off

B. Pulsante velocità a 5 velocità, da lento a veloce (premi la quinta velocità e premi nuovamente per spegnerlo).

C. Pulsante musica, 12 canzoni (premi start dalla prima canzone, premi di nuovo per passare alla successiva, premi per 3-5 secondi per spegnerlo).

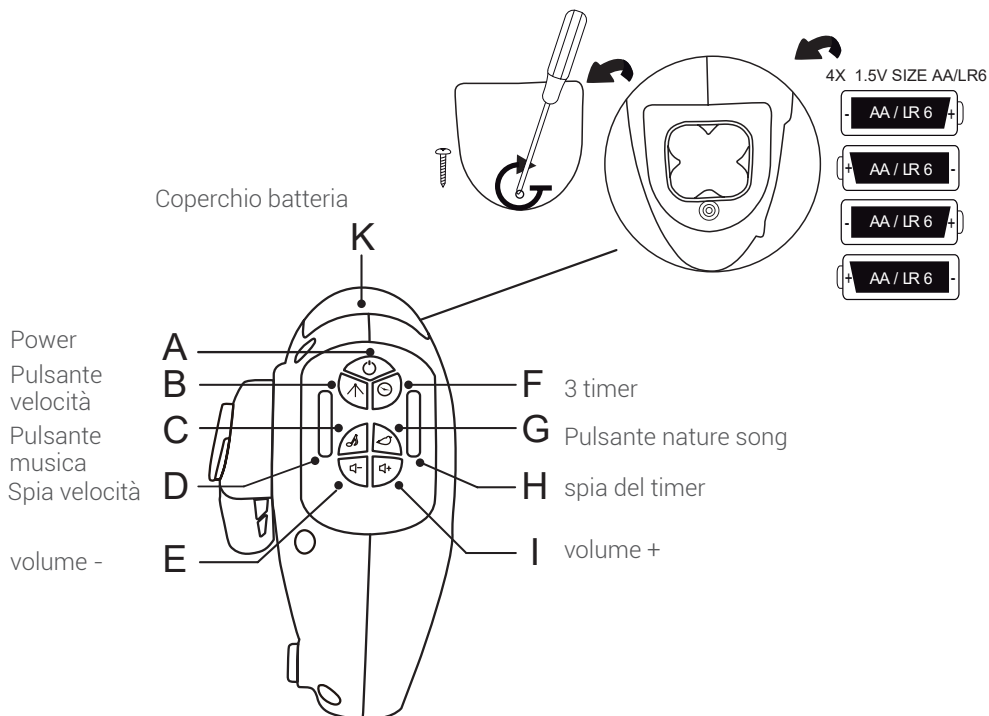
D. Spia della velocità.

F. Timer (15 min., 30 min., 60 min.)

G. Pulsante Nature song

H. Spia del timer

K. Coperchio della pila (pila 4 misura AA)



ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Non utilizzare il prodotto se il bambino è in grado di sedersi da solo o il suo peso è superiore a 9 kg.
- Il prodotto non è destinato per i periodi di sonno prolungati.
- Non utilizzare il prodotto su superfici elevate (ad es. sul tavolo), in quanto potrebbe essere pericoloso.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenute (bretelle).
- Per evitare lesioni al momento dell'apertura e della chiusura del prodotto, assicurarsi che nella vicinanza non si trovino i bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Non spostare e non sollevare il prodotto con il bambino all'interno.

- La sdraietta reclinabile non sostituisce una culla o letto. Se il vostro bambino ha bisogno di dormire, allora si dovrebbe ottenere in un vero e proprio letto o una culla.
- Non utilizzare accessori o parti diverse da quelle approvate dal produttore.
- Non utilizzare la barra-giochi per spostare la sdraietta.
- Quando la regolazione dello schienale, assicurarsi che sia fissato nella posizione selezionata
- Non utilizzare mai la sdraietta come un seggiolino per auto.
- Non mettere mai la sdraietta in una posizione vicino alle corde, cavi, sorgenti di calore, ventilatori, cordoli, acqua e apparecchiature elettroniche.
- Questa sdraietta è per un bambino.
- Rimuovere tutti gli imballaggi di plastica quando si inizia ad usare la sdraietta.
- Non usate il prodotto se qualche componente si presenta rotto o è stato perso.
- Il montaggio deve essere compiuto da un adulto.
- Per evitare possibili ferite da impigliamento, rimuovere questo giocattolo quando il bambino inizia a cercare di alzarsi sulle sue mani e sulle ginocchia in posizione strisciante.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- La sdraietta è rimovibile. Il tessuto può essere lavato a 30 gradi. Per la pulizia delle parti in plastica e in metallo possono utilizzare il sapone.
- Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni contro i difetti di fabbricazione
- Il mancato rispetto di queste istruzioni comporta la perdita della garanzia
- Pulire l'archetto dei giochi con un panno umido.



POUR UNE UTILISATION SÛRE DE LA BATTERIE

1. Conserver les piles hors de la portée des enfants
 2. N'utilisez que les piles conseillées par le fabricant.
 3. Assurez-vous de placer les piles sur la polarité correcte.
 4. Ôtez les piles hors d'usage du produit
 5. Ne manipulez pas le terminal, il y a un risque de provoquer un court-circuit
 6. Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate.
 7. La charge des batteries doit se faire sous la surveillance d'un adulte
 8. Toute pile pouvant présenter une fuite d'électrolyte si elle est associée à un autre type de pile, mal placée ou si toutes les piles ne sont pas changées ou rechargées en même temps.
- Ne mélangez pas les piles neuves avec les anciennes et ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) avec les piles rechargeables (nickel cadmium)
9. Toute pile pouvant présenter des fuites d'électrolyte ou des risques d'explosion en les jetant au feu ou en essayant de recharger une pile non rechargeable
 10. Ne jamais utiliser de chargeurs d'un autre type.
 11. Jetez immédiatement les piles perdant du produit, elles peuvent causer des brûlures et autres dommages assurez-vous de le faire correctement
 12. Ôter toujours les piles si le produit ne va pas être utilisé durant un mois ou plus. Les piles pourraient fuir et causer des dommages
 13. Raccomandiamo pile di tipo alcalino monouso C/LR14 1.5V (x4 unità) per l'altalena. Non mischiate mai le pile. Cambiate le pile quando il prodotto smetta di funzionare in maniera soddisfacente.
 14. Gli adattatori utilizzati con l'altalena per bébé devono essere controllati regolarmente per assicurarsi di eventuali danni al cavo, alla spina, alla chiusura o ad altre parti, e nel caso in cui vi siano danni, questi non devono essere utilizzati.
 15. L'altalena per bébé deve essere utilizzata solamente con l'adattatore raccomandato.
 16. Non ricaricare batterie non ricaricabili.
 17. Non mettere in cortocircuito i terminali di alimentazione.
 18. La modifica deve essere effettuata da un adulto.

**Ce hamac est conforme à la norme
EN 16232:2013 +A1:2018**

Grazie

PER AVER ACQUISTATO
UN ASALVO



www.asalvo.com

Siga-nos





BABYWIPPE SWING

MONTAGE- UND NUTZUNGSANWEISUNGEN

REF: 16560



**WICHTIG: FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ
AUFBEWAHREN, BITTE SORGFÄLTIG
LESEN**

**Konform zu Normativ:
EN 16232:2013 +A1:2018**

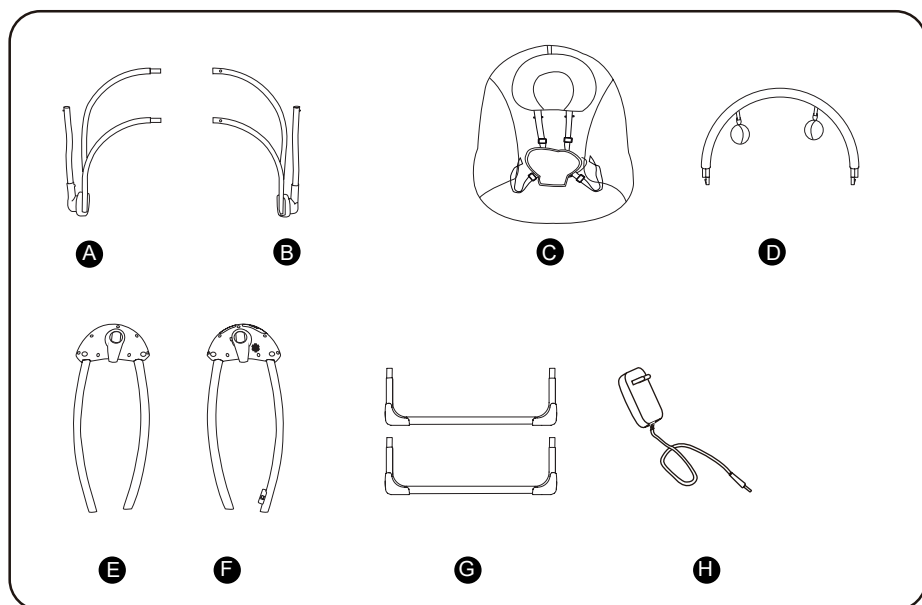
CE gilt nur für Spielzeug Bar



Sehr geehrter Kunde, vielen dank für den Kauf von Asalvo Produkt. Wir freuen uns, dass Sie uns gewählt haben und wir hoffen, dass Sie zufrieden mit ihrer Anwendung sind. Wir empfehlen diese manuelle Anleitung sorgfältig zu lesen und für spätere Zwecke aufbewahren.

Um zu vermeiden, riskieren die Gesundheit des Babys, besonderes Augenmerk auf die Verwendung und Wartung des Produkts, da dies es Ihnen ermöglicht, das Produkt über einen längeren Zeitraum zu genießen

TEILE DER BABYWIPPE

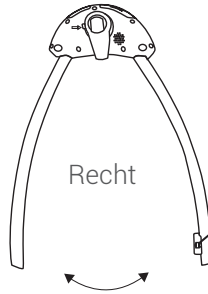
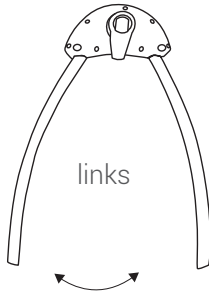


- A. Sitzrahmen links
- B. Sitzrahmen rechts
- C. Sitzlieghaber
- D. Spielzeugbar
- E. Linkes Hoosing-Teil
- F. Rechtes Hoosing-Teil
- G. Fußgestell
- H. Netzteil

MONTAGE

1

Wie im Bild unten, das Gehäuseteil herausnehmen und die beiden Schenkel bis zu einem "Klick" öffnen.



Adapter-Buchse

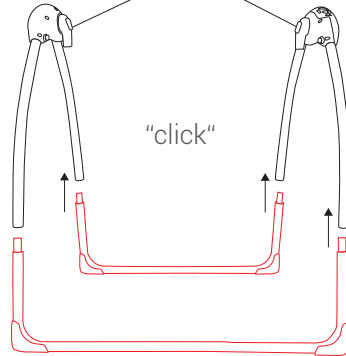
2

Installieren Sie den Fußständer, indem Sie den 2-Fuß-Ständer in das Gehäuse & Bein bis zu einem "Klick" einführen.

Beachten Sie die Richtung des Gehäuseteils.

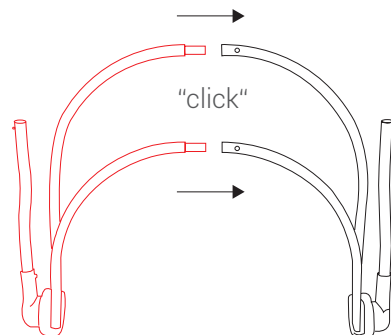
Das Aufhängerohr hat mit der Kunststoffseite nach innen zu sein.

Aufhängerohr
Kunststoff



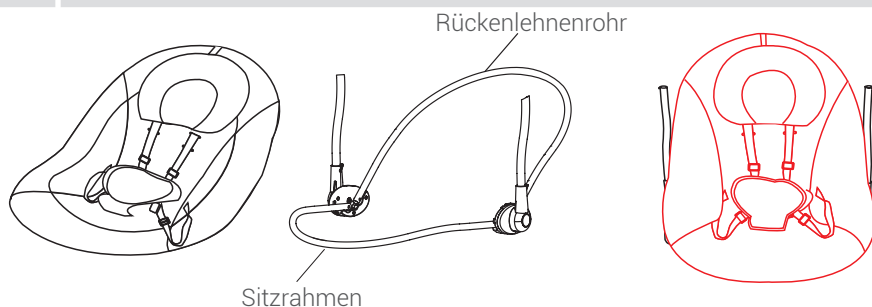
3

Montieren Sie den linken und rechten Sitzrahmen mit einem "Klick".



4

Montieren Sie den Sitzbezug: Zuerst den Stoffbezug von oben mit Kopfstütze anbringen, und befestigen Sie dann die Abdeckung an den Rahmen an der unteren Stelle, Säubern sie den ganzen Bezug.



DE

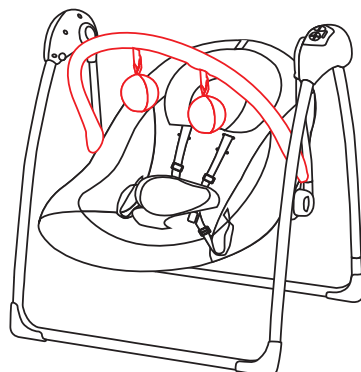
5

Hängende Rohre montieren: Setzen Sie die 2 Hängeschläuche in die Kunststoff Löcher in der Kunststoff Löhcher bis zu einem "Klick" ein.



6

Spielzeugstange und Spielzeug: Setzen Sie die Spielzeugstange ein, indem Sie in die beiden Enden des Lochs klicken. An jeder Seite können Sie die Spielzeugstange auch durch Drücken der 2 Kunststoffasten lösen. Federknöpfe am Ende der Spielzeugstange.

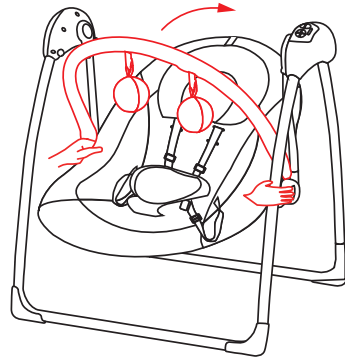


FUNKTIONEN

1

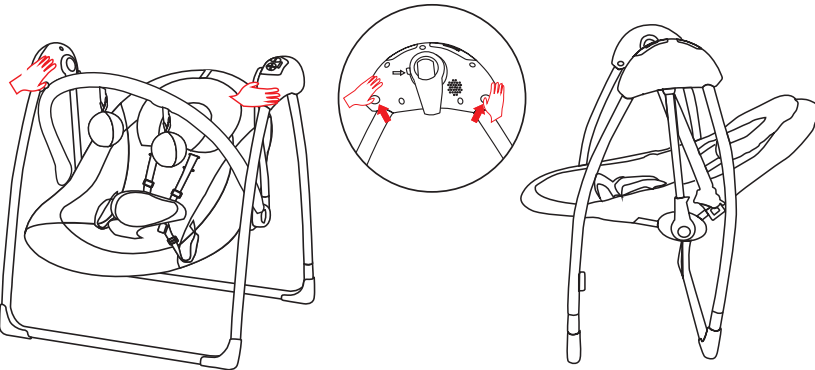
Drücken Sie die beiden Tasten an zwei Seiten gleichzeitig, um den Sitz einzustellen.

Position. Es stehen zwei Positionen zur Verfügung.



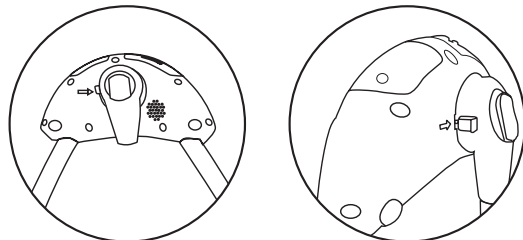
2

Zusammenklappen: Zusammenklappen der Schaukel durch Drücken der 2 Knöpfe vorne und an der Rückseite auf den 2 Seiten des Schwenkrahmens.



3

Drücken Sie die Verriegelungstaste, dann kann die Schaukel aufhören zu schwingen. Und lösen Sie die Verriegelungstaste damit normal geschwungen werden kann.





OPERATIONSTAFEL-ANLEITUNG:

A. Ein-/Ausschalten

B. Geschwindigkeitstaste: 5 Geschwindigkeiten, von langsam bis schnell (drücken Sie die 5. Geschwindigkeit und drücken Sie erneut, um zu stoppen)

C. Musiktaste, 12 Songs (drücken, um vom ersten Song zu starten, erneut drücken, um zum nächsten zu gelangen, 3-5 Sekunden lang drücken, um zu stoppen).

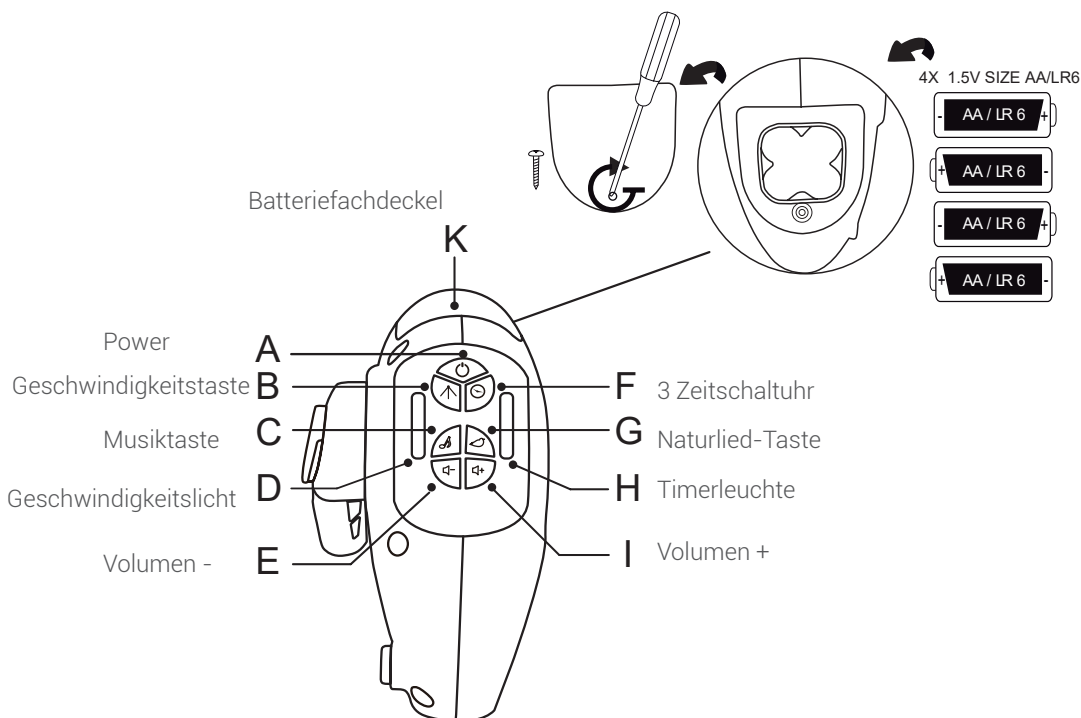
D. Geschwindigkeitslicht

F. Zeitschaltuhr (15min, 30min, 60min)

G. Naturlied-Taste

H. Timerleuchte

K. Batteriefach (benötigt 4 SIZE AA Batterien)





WARNUNG

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Gebrauchen Sie das Produkt nicht, wenn sich ihr Kind selbst aufsetzen kann oder über 9 kg schwer ist.
- Das Produkt ist zum langen Schlafen darin nicht geeignet.
- Das Produkt nie auf hoch gelegenen Flächen (z.B. Tisch) gebrauchen. Das ist gefährlich.
- Verwenden Sie immer das Anschnallsystem (Sicherheitsgurte).
- Um Verletzungen beim Auf- und Zusammenklappen zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass sich die Kinder während dieser Vorgänge nicht in der Nähe befinden.
- Erlauben Sie den Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen.
- Das Produkt weder verschieben noch heben, wenn sich das Kind darin befindet.

- Die Hängematte ersetzt nicht weder ein Kinderbett noch ein Bett. Wenn Ihr Kind schlafen will, dann sollten Sie es in einem richtigen Bett oder Kinderbett machen.
- Die Hängematte nicht verwenden, wenn eine Komponente defekt ist oder fehlt.
- Verwenden Sie keine Zubehör oder Teile, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
- Verwenden Sie niemals die Spiele-Bar, um die Hängematte zu bewegen.
- Bei der Einstellung der Rückenlehne, stellen sie sicher, dass es in der gewählten position fixiert ist.
- Verwenden Sie niemals die Hängematte als Autositz.
- Niemals die Hängematte in einem Ort in der Nähe der Seile, Kabel, Wärmequellen, Ventilatoren, Bordsteine, Wasser- und Elektronikgeräten setzen.
- Diese Hängematte ist für ein Kind.
- Entfernen Sie alle Verpackungen aus Kunststoff, bevor Sie die Hängematte benützen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Bestandteil beschädigt ist oder verloren geht.
- Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Um mögliche Verletzungen durch Verwicklungen zu vermeiden, entfernen Sie dieses Spielzeug, wenn das Kind in einer kriechenden Position versucht, auf Händen und Knien aufzustehen.

WARTUNG DES PRODUKTS

- Die Hängematte ist abnehmbar. Der Stoff kann bei 30 ° gewaschen werden. Um Kunststoff- und Metallteile zu reinigen, kann Seife gebraucht werden.
- Dieses Produkt verfügt über eine 2-jährige Garantie gegen Fabrikationsfehler
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Verlust der Garantie.



ZUR SICHEREN VERWENDUNG DER BATTERIE BEACHTEN SIE BITTE DIE FOLGENDEN PUNKTE:

1. Halten sie die batterien von kindern fern
2. Verwenden sie nur vom hersteller empfohlene batterien.
3. Achten sie beim einsetzen der batterien auf die richtige polarität.
4. Entfernen sie die leeren batterien aus dem produkt
5. Manipulieren sie das tarminal nicht. Dies könnte einen kurzschluss verursachen
6. Wiederaufladbare batterien müssen vor dem aufladen aus dem spielzeug entfernt werden.
7. Das aufladen der batterien muss von einem erwachsenen beaufsichtigt werden.
8. Es kann bei jeder batterie zu elektrolytaustritten kommen, wenn sie mit anderen batterie kombiniert wird, wenn sie falsch eingesetzt wird oder wenn alle batterien nicht ersetzt oder gleichzeitig aufgeladen werden. Mischen sie keine neuen batterien und mischen sie keine alkalischen oder standardbatterien (kohle-zink) mit wiederaufladbaren batterien (nickel-cadmium)
9. Es kann bei jeder batterie zu elektrolytaustritten oder zum bersten kommen, wenn diese ins feuer geworfen wird oder wenn versucht wird, eine nichtwiederaufladbare batterie aufzuladen.
10. Verwenden sie keine anderen ladegeräten als das mitgelieferte ladegerät.
11. Entsorgen sie umgehend ausgelaufene batterien. Tropfende batterien können Verbrennungen und andere personenschäden verursachen. Stellen sie vor dem entsorgen der batterien sicher, dies korrekt auszuführen.
12. Entfernen sie immer die batterien, wenn das produkt einen monat lang oder länger nicht gebraucht wird. Die batterien könnten tropfen und schäden verursachen.
13. Für die Schaukel werden Einweg-Alkalibatterien C / LR14 1,5 V (x4 Einheiten) empfohlen. Batterien niemals mischen. Ersetzen Sie die Batterien, wenn das Produkt nicht mehr richtig funktioniert.
14. Netzteile, die mit der babyschaukel verwendet werden, sollten regelmässig auf beschädigungen des kabels, des steckers, der befestigung oder anderer teile überprüft werden und im falle einer solchen beschädigung nicht verwendet werden.
15. Die babyschaukel sollte nur mit dem empfohlenen netzteil verwendet werden.
16. Laden Sie keine Batterien auf, die nicht wiederaufladbar sind.
17. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
18. Der Austausch muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.

**Dieses Produkt entspricht der geltenden europäischen
Regulierung EN 16232:2013 +A1:2018**

*Vielen
dank*

DER KAUF EINES
ASALVO PRODUKT



www.asalvo.com

Folgen



Imported by Estar Asalvo S.L. CIF B91234286
PI Hacienda Dolores, C/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaira · Sevilla
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com
www.asalvo.com